



ZÁPISNICA ZO ZASADNUTIA RADY ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU ŠPANIELSKY JAZYK A KULTÚRA V KOMBINÁCIÍ

a) MIESTO A TERMÍN ZASADNUTIA RADY ŠTUDIJNÉHO PROGRAMU: 29. 5. 2024 o 15.30 h.,
G 344, Gondova 2, Bratislava

b) PREZENČNÁ LISTINA:

prítomní: Mgr. Katarína Beňová, doc. Mgr. Silvia Bondarenko Vertanová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD., prof. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.

neprítomní: Mgr. Michal Kmeť (neskôr poslal súhlasné stanovisko mailom, prikladáme v prílohe)

c) PROGRAM ZASADNUTIA:

1. Otvorenie zasadnutia
2. Zmeny v študijnom pláne
3. Pridanie voliteľného predmetu do ponuky bc. aj mgr. stupňa
4. Plánovaná zmena študentského zástupcu v Rade
5. Záver zasadnutia

d) ČÍSELNÝ VÝSLEDOK HLASOVANIA K PROGRAMU: **4 hlasov za**

e) STRUČNÝ OPIS PRIEBEHU ROKOVANIA:

Zasadnutie otvoril predseda RŠP Bohdan Ulašín, ktorý skonštatoval/a, že RŠP je uznášaniaschopná. Následne predstavil program zasadnutia, ktorý bol schválený s číselným výsledkom 4 hlasy za.

Ad. 2)

Predseda uviedol bod 2, ku ktorému mali členovia Rady vopred podklady poslané elektronicky na mailovú adresu. Zahŕňali zmenu v bloku *Tlmočenie* na mgr. stupni:

Zrušenie dvoch povinne voliteľných predmetov: *A-mpSP-12/21 Simultánne tlmočenie 2*; *A-mpSP-14/21 Konzekutívne tlmočenie 1*

Nahradenie predmetov:

- a) predmet *A-mpSP-15/21 Konzekutívne tlmočenie 2* nahradený novým predmetom *A-mpSP-15/24 Konzekutívne tlmočenie do španielskeho jazyka*
- b) predmety *A-mpSP-13/21 Simultánne tlmočenie 3* + *A-mpSP-16/21 Konzekutívne tlmočenie 3* nahradené novým predmetom: *A-mpSP-33/24 Tlmočnicke cvičenie 1*;
- c) predmety *A-mpSP-28/21 Simultánne tlmočenie 4* + *A-mpSP-32/21 Konzekutívne tlmočenie 4* nahradené novým predmetom: *A-mpSP-34/24 Tlmočnicke cvičenie 2*

Zdôvodnenie navrhovaných zmien:

- a) Reflektovanie spätnej väzby od študentov na základe študentskej ankety, v ktorej pravidelne figurovali požiadavky menšieho počtu predmetov s vyššou kreditovou





dotáciou (nové predmety *Tlmočnicke cvičenie 1, Tlmočnicke cvičenie 2* majú po 4 kredity).

- b) Takisto ide o potrebu reagovať na pravidelne sa opakujúce rušenie viacerých tlmočnických predmetov z upravovaného bloku z dôvodu nízkeho záujmu študentov, avšak na druhej strane sme chceli zachovať v každom semestri tlmočnický predmet (oba nové predmety *Tlmočnicke cvičenie 1, 2*, jeden v zimnom a druhý v letnom semestri končiaceho ročníka, budú ponúkať tak simultánne ako aj konzekutívne tlmočenie)
- c) Nahradenie predmetu *Konzekutívne tlmočenie 2* predmetom *Konzekutívne tlmočenie do španielčiny* je vlastne iba zmenou názvu, keďže *Konzekutívne tlmočenie 1* sa ruší a teda poradové číslo 2 nebude mať opodstatnenie. Zároveň dodávame informáciu, že ide o tlmočenie do španielskeho jazyka, na rozdiel od predmetov konzekutívneho tlmočenia na bc. stupni.

ČÍSELNÝ VÝSLEDOK HLASOVANIA K NAVRHOVANÉMU UZNESENIU: 4 hlasy za

Navrhované zmeny študijného plánu v mgr. stupni programu *Španielsky jazyk a kultúra v kombinácii* boli prijaté.

Ad 3)

Predseda informoval o rozšírení ponuky voliteľných predmetov pre bc. aj mgr. stupeň. Ide o predmet A-bpSP-33/24 *Katalánske reálie*. Členovia RŠP súhlasili výsledkom **4 hlasy za**.

Ad 4)

Predseda informoval členov RŠP, že zástupkyňa študentskej časti, Mgr. Katarína Beňová, končí tento akademický rok a bude teda potrebné hľadať náhradu. Členovia sa zhodli na tom, že vhodnou kandidátkou bude Michaela Alexandra Bahelková, ktorá je v 3. ročníku, avšak musí najprv ukončiť úspešne štúdium na bc. stupni, byť prijatá a nastúpiť na mgr. stupeň. Rada poverila predsedu, aby ju po nástupe zápisu do nasledujúceho AR oslovil a navrhol jej členstvo v Rade.

f) **ZÁVER ZASADNUTIA:**

Zasadnutie ukončil predseda RŠP o 16:00 hod.

V Bratislave 29. 5. 2024

Zapísala: doc. Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.

prof. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.
predseda RŠP

